



# كيف نقرر ما إذا كنت لا تزال تعاني من إعاقة مؤهلة

## ماذا يوجد بالداخل

1	معدّل تكرار عمليات المراجعة
2	ما يتم إثناء عملية المراجعة
2	سنجمع المعلومات
2	سنراجع الحقائق
2	كيف ستتأثر استحقاقاتك
3	في حالة عدم موافقتك على القرار
3	ماذا إذا حاولت العمل؟
3	التواصل مع Social Security (الضمان الاجتماعي)

## معدّل تكرار عمليات المراجعة

يعتمد معدّل تكرار عمليات المراجعة على طبيعة حالتك الطبية وشدتها، وما إذا كان من المتوقع تحسّنها أم لا.

- إذا كان من المتوقع تحسّنها، فستكون عملية المراجعة الأولى الخاصة بك بشكل عام بعد فترة تتراوح بين ستة أشهر و18 شهرًا من التاريخ الذي صرت فيه مُعاقًا.
- إذا كان التحسّن ممكنًا، ولكن لا يمكن توقعه، فإننا سنقوم بمراجعة حالتك كل حوالي ثلاث سنوات.
- إذا لم يكن التحسّن متوقعًا، فإننا سنراجع حالتك كل سبع سنوات.

في أغلب الاحتمالات أنت الآن تقرأ هذا المنشور لأنك تلقيت للتو خطابًا يخبرك بأننا سنقوم بمراجعة حالتك الطبية. إننا مطالبون قانونًا بالقيام من حين لآخر بمراجعة حالتك للتأكد من أنك لا تزال مُعاقًا.

بشكل عام، إذا لم يكن قد حدث تحسن في حالتك الصحية، أو إذا كانت إعاقتك لا تزال تمنعك من العمل، فستستمر في تلقي استحقاقاتك. وتمنحك عملية المراجعة الخاصة بنا الفرصة لإظهار أنك لا تزال تعاني من إعاقة مؤهلة وتضمن عدم توقف استحقاقاتك عن طريق الخطأ. سنقوم بتقييم جميع الأدلة المتعلقة بحالتك. وإذا كنت تعاني من أكثر من حالة من حالات الإعاقة، فسنقوم بدمج تأثير جميع الإعاقات التي لديك في قدرتك على العمل.

سيخبرك الإخطار الأولي بقرار الدفع متى تتوقع أن تتم مراجعة حالتك الطبية لأول مرة.

## سنراجع الحقائق

سنلقي بعد ذلك نظرة على الحالة الصحية التي كنت عليها عندما أجرينا مراجعتها آخر مرة. وسننظر أيضًا إلى أي مشاكل صحية جديدة قد تعاني منها.

وعليه، سنقرر ما إذا كانت حالتك الطبية قد تحسنت أم لا. وإذا قررنا أن حالتك الطبية قد تحسنت، فسننخذ قرارًا بشأن ما إذا كانت قد تحسنت بما يكفي للسماح لك بالعمل أم لا.

وسننظر أيضًا في حالتك الطبية بشكل عام لنرى ما إذا كانت تؤثر على نوع العمل الذي تستطيع مزاولة. ثم سنقوم بتقييم متطلبات العمل الذي كنت تزاوله في الماضي ومتطلبات أي نوع من العمل قد تستطيع مزاولة الآن.

## كيف ستأثر استحقاقاتك

إذا كانت حالتك الطبية قد تحسنت وقررنا أنه يمكنك العمل، فستتوقف استحقاقاتك.

كما ستتوقف استحقاقات الإعاقة الخاصة بك في الحالات التالية:

- إذا كنت تستطيع العمل بفضل استفادتك من التدريب المهني، أو التقدم في العلاج الطبي أو التكنولوجيا المهنية.
- إذا أخطأنا في قرار سابق يتعلق بإعطاء أو مواصلة استحقاقات الإعاقة الخاصة بك.
- إذا كنت لا تتبع العلاج الذي أمر به طبيبك (بدون سبب وجيه)، وأنت تستطيع على الأرجح العمل إذا اتبعت العلاج.
- إذا قَدِّمت لنا معلومات خاطئة أو مُضِلَّة عندما قمنا باتخاذ قرار سابق.
- إذا كنت لا تتعاون معنا، وليس لديك سبب وجيه لعدم التعاون.
- إذا كنت تعمل بالفعل، ويظهر من متوسط دخلك الشهري أنك تزاول عملاً يُدِرُّ عليك ربحًا كبيرًا. يتغير مقدار الدخل الذي نعتبره كبيرًا ومربحًا كل عام. ولمعرفة الرقم الحالي، راجع تحديث

## ما يتم إثناء عملية المراجعة

سنسأل أثناء عملية المراجعة عن كيفية تأثير حالتك الطبية عليك وما إذا كانت تتحسن أم لا. وسنطلب منك إحضار:

- أسماء الأطباء، وعناوينهم، وأرقام هواتفهم.
- أي من أرقام سجل المرضى في أي مستشفيات، وأي مصادر طبية أخرى قامت بعلاجك منذ أن تواصلنا معك آخر مرة.
- التواريخ (إذا كنت قد عملت منذ آخر مراجعة لك)، والمقابل الذي حصلت عليه، ونوع العمل الذي قمت به.

## سنجمع المعلومات

سنقوم بإرسال حالتك إلى وكالة Disability Determination Services (خدمات اتخاذ قرارات الإعاقة) في ولايتك، والتي تتخذ القرارات المتعلقة بالإعاقة الخاصة بـ Social Security (الضمان الاجتماعي).

سنقوم أولاً بجمع المعلومات الجديدة بشأن حالتك الطبية لمساعدتنا في اتخاذ القرار المناسب.

- سنطلب من الأطباء المعالجين لحالتك، والمستشفيات التي تتعامل معها، والمصادر الطبية الأخرى الحصول على سجلاتك الطبية. وسنستفسر منهم عن القيود التي تفرضها عليك حالتك الطبية وتُعيِّقك عن مزاولة نشاطاتك، والنتائج التي تظهرها الاختبارات التي خضعت لها، والعلاجات الطبية المختلفة التي تلقَّيتها.
- إذا كنا بحاجة إلى الحصول على مزيد من المعلومات، فسنطلب منك الخضوع لكشف أو فحص خاص، والذي سنتكفل بدفع تكاليفه. وسيتم إخطارك كتابيًا بتاريخ الفحص ووقته ومكانه.

سيقوم مُحقق في شؤون الإعاقة واستشاري طبي بمراجعة جميع المعلومات المستلمة المتعلقة بحالتك بعناية.

## ماذا إذا حاولت العمل؟

تجعل قواعد خاصة من الممكن للأشخاص الذين يتلقون استحقاقات الإعاقة من Social Security (الضمان الاجتماعي) أو Supplemental Security Income دفعات (SSI، دخل الضمان التكميلي) العمل والاستمرار في الحصول على الدفعات الشهرية.

إذا كنت تحصل على استحقاقات الإعاقة الخاصة بـ Social Security (الضمان الاجتماعي)، وقد أبلغت عن نشاط العمل الخاص بك، فإنه يجوز لك كسب عائدات غير محدودة خلال فترة العمل التجريبية التي تصل إلى تسعة أشهر (ليس بالضرورة على التوالي) وتستمر في تلقي الاستحقاقات كاملةً. وتسمح قواعد أخرى باستمرار الحصول على الاستحقاقات النقدية وبرنامج Medicare (الرعاية الطبية) أثناء محاولتك العمل بشكلٍ منتظم.

إذا كنت تحصل على دفعات الإعاقة الخاصة ببرنامج SSI (دخل الضمان التكميلي)، فإنه يجوز لك الاستمرار في تلقي الدفعات الشهرية أثناء العمل، طالما استمر دخلك ومواردك دون حدود معينة. وفي حالة توقف دفعاتك النقدية بسبب تجاوز إجمالي دخلك حدود SSI (دخل الضمان التكميلي)، ربما لا تزال مؤهلاً للحصول على Medicaid (الرعاية الطبية).

لدينا برامج أخرى يمكنها مساعدتك في تكاليف العمل، والتدريب، وإعادة التأهيل. اطلب من مسؤول Social Security (الضمان الاجتماعي) المعني بك الحصول على مزيد من المعلومات عن القواعد الخاصة للأشخاص من ذوي الإعاقة الذين يريدون العمل.

## التواصل مع Social Security

### (الضمان الاجتماعي)

توجد طرق عديدة للتواصل معنا، مثل التواصل على الإنترنت، أو عبر الهاتف، أو وجهاً لوجه. نحن هنا للإجابة عن أسئلتك ولخدمتك. ساهم Social Security (الضمان الاجتماعي) لأكثر من 85 عامًا في تأمين الحاضر والمستقبل من خلال تقديم الإعانات والحماية المالية لملايين الأشخاص طوال رحلة حياتهم.

(النشرة رقم AR-05-10003) ولكن هذا الوضع لن يؤثر في مدفوعات Supplemental Security Income (SSI، دخل الضمان التكميلي).

إذا لم تتحسن حالتك وكنت لا تتمكن من العمل، فإن استحقاقاتك ستستمر.

## في حالة عدم موافقتك على القرار

إذا اتخذنا قرارًا بوقف استحقاقات الإعاقة الخاصة بك، ولم توافق على ذلك، فيمكنك الطعن على هذا القرار. وهذا يعني أنه يمكنك مطالبتنا بالنظر في حالتك مرة أخرى لمعرفة ما إذا كان قرارنا صحيحًا أم لا. هناك أربعة مستويات للطعن، وبشكل عام، فإن لديك 60 يومًا لتصعيد الطعن من أحد المستويات إلى المستوى الذي يليه. المستويات الأربعة هي:

- **طلب إعادة النظر** — تتم مراجعة حالتك بشكل مستقل من قِبَل أشخاص لم يكن لهم دور في إصدار القرار الأصلي. ويمكنك الحضور أمام مسؤول الاستماع المعني بشؤون الإعاقة، والذي سيتخذ قرارًا بشأن الطعن المُقدّم منك.
- **جلسة استماع** — في حالة عدم موافقتك على قرار طلب إعادة النظر، يمكنك طلب جلسة استماع أمام قاضٍ مختص في القانون الإداري.
- **مجلس الطعون** — في حالة عدم موافقتك على قرار قاضي القانون الإداري، يمكنك طلب مراجعة القرار من قِبَل مجلس الطعون.
- **محكمة فيدرالية** — في حالة عدم موافقتك على قرار مجلس الطعون أو إذا قرر مجلس الطعون عدم مراجعة حالتك، فيمكنك رفع دعوى مدنية أمام محكمة فيدرالية.

للحصول على مزيد من المعلومات عن عملية الطعون، يُرجى الاطلاع على حقل في الاعتراض على القرار الذي يتخذ بشأن مطالبتك (النشرة رقم AR-05-10058).

## تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني

أنسب طريقة لإجراء أعمال مع Social Security (الضمان الاجتماعي) من أي مكان هي عبر الإنترنت [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov) (توفر بالإنجليزية فقط). يمكنك تحقيق الكثير.

- التقدم بطلب للحصول على Extra Help (المساعدة الإضافية) لدفع تكاليف خطة Medicare لأدوية الوصفات الطبية.
- التقدم بطلب أغلب أنواع الإعانات.
- العثور على نسخ من النشرات.
- الحصول على إجابات عن الأسئلة الشائعة.
- عند إنشاء حساب *my Social Security* ، يمكنك فعل أكثر من ذلك.
- استعراض بيان *Social Security* (الضمان الاجتماعي) الخاص بك.
- التحقق من مكاسبك.
- طباعة خطاب التحقق من الإعانات.
- تغيير بياناتك بشأن الإيداع المباشر.
- طلب بطاقة Medicare بديلة.
- الحصول على استمارة SSA-1099/1042S بديلة.
- طلب بدل فاقد لبطاقة Social Security (الضمان الاجتماعي) ، إذا لم تقم بأي تغييرات وشاركت ولايتك في ذلك.
- تتوفر بعض هذه الخدمات باللغة الإنجليزية فقط. لمساعدتك على إجراء أعمال مع إدارة الضمان الاجتماعي، نوفر خدمات الترجمة الفورية المجانية عبر الهاتف أو وجهًا لوجه عند زيارتك لمكتب الضمان الاجتماعي.

## اتصل بنا

إذا لم تتمكن من الدخول على الإنترنت، فنحن نقدم العديد من الخدمات المؤتمتة عن طريق الهاتف، على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. اتصل بنا مجانًا على رقم **1-800-772-1213** أو على الهاتف النصي (TTY) رقم **1-800-325-0778**، إذا كنت تعاني من الصمم أو ضعف في السمع.

يمكن لأحد موظفينا الرد على مكالمتك من الساعة 7 صباحًا حتى الساعة 7 مساءً، من الاثنين إلى الجمعة، إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع شخص ما. للحصول على خدمات الترجمة الفورية المجانية التي نقدمها، ابقَ على الخط والزم الصمت أثناء التوجيهات الصوتية الآلية باللغة الإنجليزية حتى يجب أحد الممثلين. سيتواصل الممثل مع أحد المترجمين الفوريين لمساعدتك على إجراء المكالمة. إذا كان من الصعب إنهاء أعمالك عبر الهاتف، فسنحدد لك موعدًا في أحد المكاتب المحلية للضمان الاجتماعي، كما سنرتب لحضور مترجم فوري في وقت زيارتك. نرجو منك التحلي بالصبر وسعة الصدر خلال فترات الانشغال؛ لأنك قد تواجه معدلًا عاليًا من انشغال الهاتف، وفترات انتظار أطول على الهاتف قبل أن تتمكن من التحدث إلينا. نتطلع إلى خدمتك.

## حدد موعدًا لزيارة المكتب

يمكنك إيجاد أقرب مكتب لك من خلال إدخال رمزك البريدي في صفحة الويب تحديد موقع المكاتب الخاصة بنا (متوفرة بالإنجليزية فقط). إذا كنت ستُحضر معك مستندات لكي نطلع عليها، فتذكر أن تلك المستندات يجب أن تكون نسخًا أصلية أو معتمدة من جهة إصدارها.



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration  
Publication No. 05-10053-AR | February 2021 (July 2017 edition may be used)  
كيف نقرر ما إذا كنت لا تزال تعاني من إعاقة مؤهلة  
How We Decide if You Still Have a Qualifying Disability (Arabic)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
تم إنتاجها ونشرها على حساب دافعي الضرائب الأمريكيين